

Спряжение модальных глаголов в нидерландском языке. *Vervoeging van modale hulpwerkwoorden*

Модальные глаголы в голландском языке в настоящем времени спрягаются особым образом:

	kunnen (мочь)	mogen (мочь, смочь)	willen (хотеть)	moeten (долженствовать)
ik (я)	kan	mag	wil	moet
jij (ты)	kunt, kan	mag	wilt, wil	moet
u (Вы)	kunt, kan	mag	wilt, wil	moet
hij, zij, het (он, она, оно)	kan	mag	wil	moet
wij (мы)	kunnen	mogen	willen	moeten
jullie (вы)	kunnen	mogen	willen	moeten
zij (они)	kunnen	mogen	willen	moeten

Формы **jij / u kan, jij / u wil** часто встречаются в разговорной речи вместо **jij / u kunt, jij / u wilt**.

Например:

Ты умеешь / хочешь читать.

Jij kunt / wilt lezen. – (официальная + разговорная речь) и **Jij kan / wil lezen** (разговорная речь).

Разница между глаголами **kunnen** и **mogen**.

kunnen означает мочь = быть способным что-то сделать (например, физически), уметь.

mogen означает мочь = иметь право, разрешение

Например:

Ik **kan** dit lezen. – Я могу (умею) это прочесть.

Но:

Ik **mag** dit lezen. – Я могу (мне разрешили) это прочесть.

Jij **kunt** dit zien. – Ты можешь (физически в состоянии) это увидеть.

Но:

Jij **mag** dit zien. – Ты можешь (тебе разрешено, имеешь право) это увидеть.

Модальные глаголы сочетаются с глаголами в неопределенной форме (инфинитиве), который ставится в конце предложения.

Например:

Ik **kan** goed **zingen**. – Я умею хорошо петь.

Hij **mag** naar Amsterdam **gaan**. – Он может (вправе) поехать в Амстердам.

Jij **wilt** dit niet **doen**. – Ты не хочешь это делать.

We **moeten** nu **studeren**. – Мы должны сейчас учиться.

Глаголы движения после модальных глаголов часто опускаются, если указано направление движения.

Например:

We **willen** naar huis **gaan**. = We **willen** naar huis. – Мы хотим **домой**.

Zij **moeten** naar school **lopen**. = Zij **moeten** naar school. – Им нужно **в школу**.

Ik **kan** vanavond naar de film **gaan**. = Ik **kan** vanavond naar de film. – Я могу сегодня вечером пойти **в кино**.

Ik **mag** niet naar Brussel **gaan**. = Ik **mag** niet naar Brussel. – Мне нельзя **в Брюссель**.

Глагол **moeten** крайне редко употребляется с отрицаниями. Обычно для отрицания используется глагол **hoeven** + **te** (иметь необходимость).

Например:

Je **moet** werken. – Тебе нужно (ты должен) работать.

Но:

Je **hoeft** niet **te** werken. – Тебе не нужно работать.

Ik **moet** studeren. – Я должен учиться.

Но:

Ik **hoef** niet **te** studeren. – Мне не нужно учиться.

Глагол **hoeven** не является модальным и спрягается так же, как обычные глаголы.

[Выполните упражнения к уроку](#)